

NutriKids (Español)

7 de marzo, 2007

Estimados padres de familia:

Con la atención nacional actual enfocada en la salud de los niños y asuntos de su bienestar, el Departamento de Alimentos del Distrito Escolar Unificado del Valle de Sonoma se siente entusiasmado de estar entre los primeros distritos escolares que proveen a los padres con un servicio conveniente, fácil, y seguro en el Internet donde usted puede depositar dinero en la cuenta de comida su hijo en cualquier momento. Este servicio también provee a los padres con la habilidad para ver el balance de la cuenta de su hijo a través de una página web llamada MyNutrikids.com. Al tener dinero en la cuenta de cada niño antes de entrar a la cafetería, nosotros nos damos cuenta que las filas de estudiantes se mueven mas rápido, así que su hijo tiene mas tiempo para comer y disfrutar de su comida. Además, los padres tendrán la habilidad de imprimir una copia del reporte de la transacción de su hijo. Este historial mostrará las fechas y horarios en los que su hijo ha comprado desayuno o almuerzo en los últimos treinta días.

Estos servicios nuevos estarán disponibles el 1 de abril, 2007.

Para acceder a estos servicios:

- Simplemente vaya a la página web del distrito en www.sonomavly.k12.ca.us
- Presione en el enlace Food Service.
- Presione en el enlace MyNutrikids .com. En este lugar usted creara su cuenta y agregara dinero a la cuenta de almuerzo escolar de su hijo. Todo lo que necesita es el nombre de su estudiante, su número de identificación escolar, y el código postal. Las instrucciones para crear su cuenta se encuentran la página adjunta.

Para saber:

- Si usted tiene más de un niño en el distrito, usted puede hacer todos los pagos desde la misma cuenta en el Internet.
- Puede hacer depósitos a través de una cuenta existente de PayPal o con una tarjeta de crédito o del banco solamente. La cantidad mínima para depositar es \$ 10.00 por cada transacción (suma total de depósitos para todos los niños en una sola transacción).
- Para poder usar el servicio de depósito en línea, se requerirá una cuota para cubrir las cuotas del banco. La cuota es 3.5% de la cantidad total depositada, además de \$0.30 por cada transacción.

SVUSD no tiene ninguna ganancia del uso de este plantel. Para disminuir el costo de la cuota, el Departamento de Servicios Alimenticios del Distrito proveerá una comida gratis para su estudiante por cada \$ 25.00 que usted ponga en su cuenta.

Por ejemplo, un depósito de \$ 25.00 pagará una cuota de \$ 1.18 pero a cambio usted recibirá una comida gratis valorada en \$ 2.50.

Nosotros estamos muy entusiasmados por poder ofrecer este servicio nuevo, en alineación directa con la prioridad del Plan Estratégico del Distrito/ Ambientes Seguros y Sanos y estamos seguros que este sistema nuevo le beneficiará a usted, su hijo, y nuestro distrito. De cualquier modo, si usted decide o tomar ventaja de este servicio de depósito en el Internet, usted puede continuar haciendo pagos en avance con cheque o en efectivo en la cocina de la escuela de su hijo.

Si usted tiene alguna pregunta acerca de estos servicios nuevos, por favor no dude en llamar a mi oficina al 707 935-6091.

Gracias

Donna Luzzi

Manager del Programa de Servicios Alimenticios

Inscribiendose en MyNutrikids.com

- Primer usted va a necesitar el número de identificación de estudiante de su hijo; usted puede obtener este número llamando a mi oficina o la escuela.
- Vaya a la página web del distrito en www.sonomavly.k12.ca.us , luego presione en Food Service.
- Presione el enlace a MyNutrikids.com ó vaya a www.MyNutrikids.com.
- Presione Sign Up Now! y anote la información requerida.
- Presione Complete Registration para terminar el proceso inicial de inscripción.

Agregue estudiantes a la cuenta de su familia

- Cuando usted entre al sitio, usted será llevado a la página principal (homepage).
- Presione MyStudents en el menú principal ó en la barra de navegación de color azul en la parte de arriba.
- Esta es una lista de los estudiantes en su cuenta. La lista estará vacía en su primera visita a este sitio.
- Presione Add Student y anote la información requerida.
- Presione Add junto al nombre del niño para continuar.
- Presione Add Student para repetir el proceso si tiene más niños.

Como hacer un deposito

- Presione Deposit Money localizado junto a Add Student.
- Anote una cantidad en la columna de deposito (Deposit) junto al nombre de su hijo.
- Si usted tiene más de un niño, anote la cantidad que desee depositar en la columna junto al nombre de su hijo. **NO** deposite dinero para toda su familia en la cuenta de UN solo niño.
- Presione Calculate.
- Presione Make Deposit.
- Usted será dirigido a una página web de PayPal para anotar la información de su pago.
- Usted tiene la opción de usar su cuenta PayPal existente o una tarjeta de crédito para hacer su pago.
- Si usted está usando su cuenta de PayPal, anote su dirección electrónica y palabra clave para continuar.
- Si usted está usando una tarjeta de crédito, anote la información requerida.

Para su protección, MyNutrikids. com no guardará su información financiera.

- Presione Pay Now cuando termine.
- Presione Pay una vez más para terminar el proceso.
- Usted será redirigido automáticamente a la página de My Students dentro de

MyNutrikids.com. Si usted no es llevado automáticamente, por favor regrese a www.MyNutirkids.com para continuar.

- ¡Usted ha terminado! Presione Logout en la barra de navegación y cierre el buscador.